

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSSTEN

[2022/206790]

30 SEPTEMBER 2022. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 april 2019 houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake groei en ontwikkeling van de onderneming, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille

De Minister van Economie,

Gelet op het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, inzonderheid op artikel 7, § 2, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, inzonderheid op artikel 5, eerste lid, 6°;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 april 2019 houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake groei en ontwikkeling van de onderneming, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 juli 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 30 augustus 2022;

Gelet op het verslag van 2 september 2022 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het verzoek om adviesverlening binnen een termijn van 30 dagen, gericht aan de Raad van State op 31 augustus 2022, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het uitblijven van advies binnen deze termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, lid 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 8 van het ministerieel besluit van 4 april 2019 houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake groei en ontwikkeling van de onderneming, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden de woorden "90.000 euro" vervangen door de woorden "70.000 euro";

2° in het derde lid worden de woorden "25.000 euro" vervangen door de woorden "20.000 euro";

2° in het vierde lid worden de woorden "90.000 euro" vervangen door de woorden "50.000 euro".

Art. 2. Dit besluit is niet van toepassing op de steunaanvraag die vóór de inwerkingtreding ervan bij de Administratie is ingediend.

Namen, 30 september 2022

W. BORSUS



SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2022/206791]

30 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 avril 2019 portant exécution partielle, en matière de transformation numérique de l'entreprise, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1^{er}, 3, 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré

Le Ministre de l'Économie et du Numérique,

Vu le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, articles 6, § 1^{er}, alinéa 3, 1°, § 2, alinéa 2, 7, § 2, alinéa 1^{er} ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1^{er}, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, article 5, alinéa 1^{er}, 1^o, 4^o et 6^o;

Vu l'arrêté ministériel du 4 avril 2019 portant exécution partielle, en matière de transformation numérique de l'entreprise, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1^{er}, 3, 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26/07/2022;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30/08/2022;

Vu le rapport du 02/09/2022 établi conformément à l'article 3, 2^o, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 31 août 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 4 avril 2019 portant exécution partielle, en matière de transformation numérique de l'entreprise, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1^{er}, 3, 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, le 5^o est abrogé.

Art. 2. Dans l'article 4 du même arrêté, l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 3. Dans l'article 5, alinéa 2, du même arrêté, le 3^o est abrogé.

Art. 4. A l'article 6 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans l'alinéa 1^{er}, le 3^o est abrogé;

2^o dans l'alinéa 2, les mots « aux porteurs de projets en ce qui concerne le chèque coworking et » et « pour les trois chèques de la thématique » sont abrogés.

Art. 5. Dans la phrase liminaire de l'article 7 du même arrêté, les mots « les chèques visés à l'article 6, 1^o et 2^o » sont remplacés par les mots « le chèque visé à l'article 6, 1^o ».

Art. 6. A l'article 8 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « est de cinquante pour cent » sont insérés entre les mots et signes « "maturité numérique" » et le mot « et »;

2^o dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le mot « celui » est inséré entre le mot « et » et les mots et signes « des chèques "cybersécurité" »;

3^o dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le mot « pourcents » est remplacé par les mots « pour cent »;

4^o dans le § 1^{er}, l'alinéa 2 est abrogé;

5^o dans le § 2, alinéa 1^{er}, les mots « 80.000 euros » sont remplacés par les mots « 70.000 euros »;

6^o dans le § 2, alinéas 2 et 3, les mots « 60.000 euros » sont à chaque fois remplacés par les mots « 50.000 euros »;

7^o dans le § 2, l'alinéa 4 est abrogé.

Art. 7. Dans l'article 9 du même arrêté, l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 8. L'article 12 du même arrêté est abrogé.

Art. 9. Le présent arrêté ne s'applique pas à la demande d'aide soumise à l'Administration avant l'entrée en vigueur de celui-ci.

Namur, le 30 septembre 2022.

W. BORSUS

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2022/206791]

- 30. SEPTEMBRE 2022 — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 4. April 2019 zur Teilausführung im Bereich der digitalen Transformation der Unternehmen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio**

Der Minister für Wirtschaft und Digitalisierung,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 6 § 1 Absatz 3 Ziffer 1°, § 2 Absatz 2, 7, § 2 Absatz 1;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 5, Absatz 1, Ziffer 1°, 4° und 6°;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 4. April 2019 zur Teilausführung im Bereich der digitalen Transformation der Unternehmen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;

Aufgrund des am 26. Juli 2022 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 30. August 2022 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des gemäß Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellten Berichts vom 02. September 2022;

Aufgrund des in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat am 31. August 2022 an den Staatsrat gerichteten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb einer Frist von 30 Tagen;

In der Erwägung, dass binnen dieser Frist kein Gutachten abgegeben wurde;

Aufgrund des Artikels 84 § 4 Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 1 des Ministeriellen Erlasses vom 4. April 2019 zur Teilausführung im Bereich der digitalen Transformation der Unternehmen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, wird Ziffer 5° aufgehoben.

Art. 2 - In Artikel 4 desselben Erlasses wird Absatz 3 aufgehoben.

Art. 3 - In Artikel 5, Absatz 2 desselben Erlasses wird Ziffer 3° aufgehoben.

Art. 4 - In Artikel 6 desselben Erlasses werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in Absatz 1 wird Ziffer 3 aufgehoben;

2° in Absatz 2 werden die Wörter "Sie gelten den Projektträgern, was den Coworking-Scheck betrifft, und den Unternehmen, was alle drei Schecks aus dem Themenfeld angeht" aufgehoben und durch die folgenden Wörter ersetzt : "Sie sind für Unternehmen zugänglich".<0

Art. 5 - Im einleitenden Satz von Artikel 7 desselben Erlasses werden die Wörter "die in Artikel 6 Ziffern 1 und 2 genannten Schecks" durch die Wörter "den in Artikel 6, Ziffer 1 genannten Scheck" ersetzt.<0

Art. 6 - In Artikel 8 desselben Erlasses werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in § 1, Absatz 1 werden die Wörter "entspricht fünfundsechzig Prozent" zwischen den Wörtern "digitale Reife" und dem Wort "und" eingefügt;

2° in § 1, Absatz 1 wird das Wort "derjenige" zwischen dem Wort "und" dem Wort "der Schecks "Cybersicherheit" eingefügt;

3° in § 1, Absatz wird in der französischen Fassung das Wort "pourcents" durch die Wörter "pour cent" ersetzt;

4° in § 1 wird Absatz 2 aufgehoben;

5° in § 2, Absatz 1 wird die Wortfolge "80.000 Euro" durch die Wortfolge "70.000 Euro" ersetzt;

6° in § 2, Absätze 2 und 3 wird die Wortfolge "60.000 Euro" jedes Mal durch die Wortfolge "50.000 Euro" ersetzt;

7° in § 2 wird Absatz 4 aufgehoben.

Art. 7 - In Artikel 9 desselben Erlasses wird Absatz 3 aufgehoben.

Art. 8 - Artikel 12 desselben Erlasses wird aufgehoben.

Art. 9 - Der vorliegende Erlass findet keine Anwendung auf Beihilfenanträge, die vor seinem Inkrafttreten bei der Verwaltung eingereicht wurden.

Namur, den 30. September 2022

W. BORSUS

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2022/206791]

30 SEPTEMBER 2022. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 april 2019 houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake de digitale omslag van bedrijven, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille

De Minister van Economie en van Digitale Technologieën,

Gelet op het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, inzonderheid op de artikelen 6, § 1, lid 3, 1°, § 2, lid 2, 7, § 2, lid 1;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, inzonderheid op artikel 5, eerste lid, 1°, 4° en 6°;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 april 2019 houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake de digitale omslag van bedrijven, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3, 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 juli 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 30 augustus 2022;

Gelet op het verslag van 2 september 2022 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het verzoek om adviesverlening binnen een termijn van 30 dagen, gericht aan de Raad van State op 31 augustus 2022, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het uitblijven van advies binnen deze termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, lid 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 4 april 2019 houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake de digitale omslag van bedrijven, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, wordt punt 5° opgeheven.

Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt het derde lid opgeheven.

Art. 3. In artikel 5, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt punt 3° opgeheven.

Art. 4. In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt punt 3° opgeheven;

2° in het tweede lid worden de woorden "de projectontwikkelaars wat betreft de cheque coworking en" en de woorden "voor de drie cheques van deze thematiek" opgeheven.

Art. 5. In de inleidende zin van artikel 7 van hetzelfde besluit worden de woorden "voor de cheques bedoeld in artikel 6, 1° en 2°, vervangen door de woorden "voor de cheque bedoeld in artikel 6, 1°".

Art. 6. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden "is 50 procent" ingevoegd tussen de woorden "digitale rijpheid" en het woord "en";

2° in § 1, eerste lid, worden de woorden "en het percentage" ingevoegd tussen het woord "en" en de woorden "de cheques "cyberveiligheid"";

3^o in § 1, eerste lid, wordt, in de Franse versie, het woord "pourcents" vervangen door de woorden "pour cent" en, in de Nederlandse versie, wordt de afkorting "t.h." telkens vervangen door het woord "procent";

4^o in § 1 wordt het tweede lid opgeheven;

5^o in § 2, eerste lid, worden de woorden "80.000 euro" vervangen door de woorden "70.000 euro";

6^o in § 2, tweede en derde leden, worden de woorden "60.000 euro" telkens vervangen door de woorden "50.000 euro";

7^o in § 2 wordt het vierde lid opgeheven.

Art. 7. In artikel 9 van hetzelfde besluit wordt het derde lid opgeheven.

Art. 8. Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 9. Dit besluit is niet van toepassing op de steunaanvraag die vóór de inwerkingtreding ervan bij de Administratie is ingediend.

Namen, 30 september 2022.

W. BORSUS

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2022/206792]

30 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 avril 2019 portant exécution partielle, en matière de transmission d'entreprises, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1^{er}, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré

Le Ministre de l'Économie,

Vu le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, articles 6, § 1^{er}, alinéa 3, 1^o, § 2, alinéa 2, 7, § 2, alinéa 1^{er} ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1^{er}, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, article 5, alinéa 1^{er}, 1^o, 4^o et 6^o ;

Vu l'arrêté ministériel du 4 avril 2019 portant exécution partielle, en matière de transmission d'entreprises, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1^{er}, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26/07/2022;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30/08/2022;

Vu le rapport du 02/09/2022 établi conformément à l'article 3, 2^o, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 31 août 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 4 avril 2019 portant exécution partielle, en matière de transmission d'entreprises, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1^{er}, 3, 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, le 6^o est remplacé par ce qui suit :

« 6^o la SOWALFIN Transmission : le pôle de sensibilisation et d'accompagnement à la transmission d'entreprises, logé au sein de la société anonyme Société wallonne de financement et de garantie des petites et moyennes entreprises ou de toute autre entité juridique amenée à lui succéder; ».

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans l'alinéa 1^{er}, les mots « Les aides visées par le présent arrêté concernent » sont remplacés par les mots « L'aide visée par le présent arrêté concerne »;

2^o l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Cette thématique est couverte par le chèque « transmission »;

3^o dans la phrase liminaire de l'alinéa 3, les mots « les chèques de la thématique « transmission d'entreprises » ont » sont remplacés par les mots « le chèque de la thématique « transmission d'entreprises » a »;

4^o dans l'alinéa 3, le 2^o est abrogé.